

Ile Congrès International de Linguistique Appliquée à l'Enseignement des Langues : En route vers le multilinguisme

PROGRAMME (FRANÇAIS)

JEUDI 26 JUIN

15:00-16:00: Accréditations et distribution du matériel (**SALLE 207**)

16:00: Inauguration (**SALÓN DE ACTOS, premier étage**)

16:30-18:15: TABLE RONDE: *En camino hacia el plurilingüismo* (**SALÓN DE ACTOS, premier étage**) - Modératrice Dra. Marta Baralo (Decana de la facultad de Artes y Letras)

- **Mme Bernardette Maguire** (British Council)
- **M. Marc Reznicek** (DAAD)
- **M. Julio Martínez Mesanza** (Instituto Cervantes)
- **M. Andreu Bosch Rodoreda** (Institut Ramon Llull)
- **Mme Liria Chen** (Instituto Confucio)
- **Mme Valérie Lemeunier** (Institut Français)

18:15-18:45: Pause café

18:45-19:45: LEÇONS MAGISTRALES EN ESPAGNOL ET ANGLAIS (simultanées)

- **M. Juan Carlos Moreno Cabrera** (Universidad Autónoma de Madrid) - *Las lenguas en la Unión Europea: ¿Bilingüismo total o multilingüismo parcial?* (**SALÓN DE ACTOS, premier étage**)
- **M. Enrique Bernárdez Sanchís** (Universidad Complutense de Madrid) - *Plurilingualism? What for?* (**SALLE 402**)

VENDREDI 27 JUIN (matin)

09:00-10:30: COMMUNICATIONS (SALLE 212) (durée 20 mn présentation + 10 mn questions)

- ➔ 09:00-09:30: Importancia de la intervención docente en la creación de actividades para el aula de FLE. Cristina Paris Alvares
- ➔ 09:30-10:00: Analyse des ressources audiovisuelles pour l'apprentissage du FLE élaborées par les télévisions. Thomas Lamouroux
- ➔ 10:00-10:30: Quel dispositif adopter, pour un rendement souhaitable à l'oral en cours de FLE ? Merazka Hana

10:30-11:30: LEÇON MAGISTRALE

- **M. Llorenç Comajoan** (Universidad de Vic) - La adquisición y la enseñanza de las formas y usos del pasado en segundas lenguas: resultados y retos | L'adquisició i l'ensenyament de les formes i usos del passat en segones llengües: resultats i reptes (**SALLE 402**)

11:30-12:00: Pause café (offert par Macmillan)

12:00-13:00: ATELIERS (SALLE 212) (Durée: 1 heure)

- ➔ 12:00-13:00: Développer le savoir-être d'apprenants à travers l'intercompréhension pour une lecture multilingue et interculturelle
Caroline Venaille

13:00-14:00: POSTERS (COULOIR DU DEUXIÈME ÉTAGE)

- ➔ "Les chants en cours de FLE: quelles utilisations ? Pour quel apport ?" Merazka Hana

14:00-15:00: Pause déjeuner

VENDREDI 27 (après-midi)

15:00-16:30: Présentations simultanées des maisons d'édition (Ateliers)

16:30-17:30: ATELIER (SALLE 212)

- ➔ 16:30-17:30: Plurilinguisme, hétérogénéité des classes et didactique de la grammaire en FLE. Catherine David

17:30-18:00: Pause café

18:00-19:00: COMMUNICATIONS (SALLE 212) (20 mm présentations + 10 mm questions)

- ➔ 18:00-18:30: Analyse des interactions en cours de langue française à l'université libanaise, préparation des fiches pour une gestion de classes participatives. Wajiha Smaili et Rima Baz
- ➔ 18:30-19:00: «Focus on Form»: Une méthode d'enseigner la morphologie portant sur l'accord grammatical en FLE. Abram Jones

SAMEDI 28 JUIN

10:00-11:30: COMMUNICATIONS (SALLE 212)

- ➔ 10:00-10:30: L'usage conjoint du social bookmarking et de l'écriture collaborative en wiki au bénéfice de la traduction spécialisée. Dogoriti Elefthéria et Vyzas Théodore
- ➔ 10:30-11:00: Approche par genre et évaluation de la communication orale dans un enseignement universitaire du français, langue seconde: le groupe de discussion et le suivi des pairs. Marie-Elaine Lebel et Francis Langevin
- ➔ 11:00-11:30: Le plurilinguisme et le langage publicitaire: universalisation dans la diversité. Mireya Uribe et Frédéric Veau

11:30-12:00: Pause café

12.00-13:30: TABLE RONDE: *Traspassando las fronteras: el futuro de la sociedad plurilingüe* (SALÓN DE ACTOS, premier étage) -
Modératrice Dra. Marta Genis (Directora del Departamento de Lenguas Aplicadas).

- **Mme Gillian Mansfield** (Présidente de CercleS)
- **Mme Gisela Conde Morencia** (Subdirección General de Cooperación Internacional, Ministerio de Educación, Cultura y Deporte)
- **Mme Nuria Vivancos-Aligant** (Attachée de coopération éducative. Ambassade de France)
- **M. Gabriel Kramarics** (Director del Foro cultural de Austria)
- **Mme Mònica Pereña** (Departament d'Ensenyament, Generalitat de Catalunya)

13:45: ACTE DE CLÔTURE - Remise des certificats